II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 945/2010

z dne 21. oktobra 2010

o sprejetju načrta za dodeljevanje sredstev državam članicam za dobavo hrane iz intervencijskih zalog v korist najbolj ogroženih oseb v EU za proračunsko leto 2011 in odstopanju od nekaterih določb Uredbe (EU) št. 807/2010

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) [1] ter zlasti člena 43(f) in (g) v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za evro [2] in zlasti člena 3(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 2 Uredbe Komisije (EU) št. 807/2010 z dne 14. septembra 2010 o podrobnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog v korist najbolj ogroženih oseb v Uniji [3] mora Komisija sprejeti načrt razdeljevanja, financiran iz sredstev, ki so na voljo v proračunskem letu 2011. Za vsako državo članico, ki uporablja ukrep, mora ta načrt določati zlasti najvišja razpoložljiva finančna sredstva za izvedbo njenega dela načrta in količino vsake vrste proizvoda, ki se umakne iz zalog intervencijskih agencij.

(2) Države članice, vključene v načrt razdeljevanja za proračunsko leto 2011, so Komisiji sporočile podatke, zahtevane v skladu s členom 1 Uredbe (EU) št. 807/2010.

(3) Za namene dodelitve sredstev je treba upoštevati izkušnje in v kolikšni meri so države članice v prejšnjih letih porabile sredstva, ki so jim bila dodeljena.

(4) Točka (a), (iii) člena 2(3) Uredbe (EU) št. 807/2010 določa, da se dodelijo sredstva, s katerimi se na trgu kupijo proizvodi, ki začasno niso na voljo v intervencijskih zalogah. Ker zaloge masla, ki jih imajo trenutno intervencijske agencije, ne zadostujejo za pokritje dodelitev, je treba določiti, koliko sredstev se dodeli, da se omogoči nakup na trgu, ki je potreben za izvedbo načrta razdeljevanja za proračunsko leto 2011.

(5) Člen 4 Uredbe (EU) št. 807/2010 določa, da če v intervencijskih zalogah ni riža, lahko Komisija dovoli odstranitev žit iz intervencijskih zalog za plačilo dobave riža in proizvodov iz riža s trga. Ker trenutno ni intervencijskih zalog riža, je treba dovoliti odstranitev žit iz intervencijskih zalog kot plačilo za sprostitev proizvodov iz riža na trgu.

(6) Člen 8(1) Uredbe (EU) št. 807/2010 določa, da se proizvodi, ki niso na voljo v intervencijskih zalogah države članice, v kateri so ti proizvodi potrebni za izvedbo letnega načrta razdeljevanja, premestijo med državami članicami. Premestitve znotraj EU, potrebne za izvedbo navedenega načrta za proračunsko leto 2011, je zato treba odobriti v skladu s pogoji iz člena 8 Uredbe (EU) št. 807/2010.

(7) Poleg tega je glede na stanje na trgu žit in da se Komisiji omogoči učinkovito in pravočasno upravljanje intervencijskih zalog žit v primeru premestitev znotraj EU primerno, da država članica dobaviteljica hitro obvesti

[1] UL L 299, 16.11.2007, str. 1.
[2] UL L 349, 24.12.1998, str. 1.
[3] UL L 242, 15.9.2010, str. 9.

Komisijo o količinah žit vseh vrst, ki so v intervencijskih zalogah na njihovem ozemlju in ki jih bodo rezervirale za namen izvajanja načrta razdeljevanja za leto 2011.

(8) Ob upoštevanju zapletenosti izvajanja načrta razdeljevanja za leto 2011, ki zahteva visok obseg premestitev znotraj EU, je ustrezno, da se poveča 5-odstotna marža iz člena 3(4) Uredbe (EU) št. 807/2010.

(9) Za zagotovitev, da proizvodi iz intervencijskih zalog med letom ne pridejo na trg ob neustreznem času, je treba časovno obdobje iz prvega, drugega in tretjega pododstavka člena 3(2) Uredbe (EU) št. 807/2010, v katerem se proizvodi lahko umaknejo iz intervencijskih zalog, skrajšati.

(10) Ob upoštevanju velike količine proizvodov, ki jih je treba umakniti iz intervencijskih zalog, in velikega obsega premestitev znotraj EU, je primerno odstopati od šestdesetdnevnega roka za odstranitev proizvodov iz intervencijskih zalog v skladu s petim pododstavkom člena 3(2) Uredbe (EU) št. 807/2010.

(11) Zaradi trenutnega stanja na trgu sektorja žit, ki ga zaznamujejo visoke tržne cene, je za zagotovitev finančnih interesov Unije primerno povečati varščino, ki jo položi izvajalec, ki prevzame posle dobave, kot je določeno v členih 4(3) in 4(8) Uredbe (EU) št. 807/2010.

(12) Za izvedbo letnega načrta razdeljevanja mora biti datum uveljavitve v smislu člena 3 Uredbe (ES) št. 2799/98 dan, ko se začne proračunsko leto za upravljanje zalog v javnem skladiščenju.

(13) V skladu s členom 2(2) Uredbe (EU) št. 807/2010 se je Komisija pri sestavljanju letnega načrta razdeljevanja posvetovala z glavnimi organizacijami, ki poznajo težave najbolj ogroženih oseb v EU.

(14) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za proračunsko leto 2011 se živila najbolj ogroženim osebam v EU na podlagi člena 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 razdelijo v skladu z letnim načrtom razdeljevanja, določenim v Prilogi I k tej uredbi.

Uporaba žit za plačilo sprostitve proizvodov iz riža na trgu je dovoljena v skladu s členom 4(2) Uredbe (EU) št. 807/2010.

Člen 2

Dodelitev sredstev državam članicam za nakup masla na trgu EU v skladu z načrtom iz člena 1, se določi v Prilogi II.

Člen 3

1. Premestitev proizvodov iz Priloge III k tej uredbi znotraj EU se odobri v skladu s pogoji iz člena 8 Uredbe (EU) št. 807/2010.

2. V primeru premestitve žit znotraj EU države članice dobaviteljice obvestijo Komisijo v 15 dneh po začetku veljavnosti te uredbe o količinah žit vseh vrst, ki jih imajo njihove intervencijske agencije in so rezervirane za izvedbo načrta razdeljevanja za leto 2011.

Člen 4

Ne glede na prvi in tretji pododstavek člena 3(2) Uredbe (EU) št. 807/2010 poteka za načrt razdeljevanja za leto 2011 umik masla in posnetega mleka v prahu iz intervencijskih zalog od 1. junija do 30. septembra 2011.

Vendar se prvi odstavek tega člena ne uporablja za dodelitve do 500 ton.

V načrtu razdeljevanja za leto 2011 šestdesetdnevni rok za odstranitev umaknjenih proizvodov iz petega pododstavka člena 3(2) Uredbe (EU) št. 807/2010 ne velja za maslo in posneto mleko v prahu.

Člen 5

Ne glede na drugi pododstavek člena 3(2) Uredbe (EU) št. 807/2010 mora biti v načrtu razdeljevanja za leto 2011 70 % zalog žit, ki jih imajo intervencijske agencije, umaknjenih pred 1. junijem 2011.

V načrtu razdeljevanja za leto 2011 šestdesetdnevni rok za odstranitev umaknjenih proizvodov iz petega pododstavka člena 3(2) Uredbe (EU) št. 807/2010 ne velja za žita.

Člen 6

Ne glede na peti pododstavek člena 4(3) in prvi pododstavek člena 8(4) Uredbe (EU) št. 807/2010 položi za načrt razdeljevanja za leto 2011 izvajalec, ki prevzame posle dobave, varščino v višini 150 EUR na tono, preden se žita odstranijo iz intervencije.

Člen 7

Ne glede na člen 3(4) Uredbe (EU) št. 807/2010 je treba načrt razdeljevanja za leto 2011 revidirati, kjer utemeljene spremembe zadevajo 10 % ali več količin ali vrednosti, vnesenih na proizvod v načrt EU.

Člen 8

Za izvedbo letnega načrta razdeljevanja iz člena 1 te uredbe je datum uveljavitve v smislu člena 3 Uredbe (ES) št. 2799/98 1. oktober 2010.

Člen 9

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. oktobra 2010

Za Komisijo,
V imenu predsednika
Jean-Luc DEMARTY
Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA I

LETNI NAČRT RAZDELJEVANJA ZA PRORAČUNSKO LETO 2011

(a) Finančna sredstva, ki so na voljo za izvedbo načrta za leto 2011 v posamezni državi članici:

(v EUR)

Država članica	Razdeljevanje
Belgique/België	10 935 075
България	11 042 840
Česká republika	120 462
Eesti	782 938
Éire/Ireland	1 196 457
Elláda	20 045 000
España	74 731 353
France	72 741 972
Italia	100 649 380
Latvija	6 723 467
Lietuva	7 781 341
Luxembourg	107 483
Magyarország	14 146 729
Malta	640 243
Polska	75 320 186
Portugal	20 513 026
România	49 578 143
Slovenija	2 409 038
Slovakia	4 809 692
Suomi/Finland	5 725 175
Skupaj	480 000 000

(b) Količina vsake vrste proizvoda, ki se vzame iz intervencijskih zalog EU za razdeljevanje v vsaki državi članici ob upoštevanju najvišjih količin, določenih v točki (a) te priloge:

(v tonah)

Država članica	Žita	Maslo	Posneto mleko v prahu	Sladkor
Belgique/België	74 030	—	1 687	
България	103 318	—	—	
Česká Republika (*)	401	—	—	9

(v tonah)

Država članica	Žita	Maslo	Posneto mleko v prahu	Sladkor
Eesti (**)	7 068	—	—	
Eire/Ireland	250	109	—	
Elláda	88 836	976	—	
España	305 207	—	23 507	
France	491 108	—	11 305	
Italia	467 683	—	28 281	
Latvija	50 663	—	730	
Lietuva	61 000	—	704	
Luxembourg (***)	—	—	—	
Magyarország	132 358	—	—	
Malta	5 990	—	—	
Polska	441 800	—	15 686	
Portugal	61 906	458	5 000	
România	370 000	—	5 600	
Slovenija	14 159	—	500	
Slovakia	45 000	—	—	
Suomi/Finland	38 500	—	899	
Skupaj	2 759 277	1 543	93 899	9

(*) Dodelitev zneska Češki republiki za nakup posnetega mleka v prahu na trgu EU: 37 356 EUR in nakup masla na trgu EU: 33 263 EUR.
(**) Dodelitev zneska Estoniji za nakup posnetega mleka v prahu na trgu EU: 7 471 EUR in nakup masla na trgu EU: 18 627 EUR
(***) Dodelitev zneska Luksemburgu za nakup posnetega mleka v prahu na trgu EU: 101 880 EUR

PRILOGA II

Dodelitev državam članicam za nakup masla na trgu EU:

(v EUR)

Država članica	Maslo
Éire/Ireland	867 046
Elláda	7 835 710
Portugal	3 666 327
Skupaj	12 369 083

PRILOGA III

(a) Premestitve žit znotraj EU, odobrene v skladu z načrtom za proračunsko leto 2011:

	Količina (v tonah)	Gospodar	Prejemnik
1.	39 080	BLE, Deutschland	BIRB, Belgique
2.	57 631	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika	Държавен фонд „Земеделие“ — Разплащателна агенция, България
3.	250	FranceAgriMer, France	OFI, Ireland
4.	88 836	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	OPEKEPE, Elláda
5.	305 207	FranceAgriMer, France	FEGA, España
6.	467 683	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
7.	27 670	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
8.	5 990	AMA, Austria	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
9.	75 912	BLE, Deutschland	ARR, Polska
10.	61 906	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
11.	146 070	SZIF, Česká republika	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
12.	162 497	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
13.	14 159	AMA, Austria	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

(b) Premestitve posnetega mleka v prahu znotraj EU, odobrene v skladu z načrtom za proračunsko leto 2011

	Količina (v tonah)	Gospodar	Prejemnik
1.	23 507	OFI, Ireland	FEGA, España
2.	28 281	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
3.	730	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
4.	13 090	BLE, Deutschland	ARR, Polska
5.	4 393	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
6.	5 600	BLE, Deutschland	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
7.	500	SZIF, Česká republika	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

(c) Premestitve masla znotraj EU, odobrene v skladu z načrtom za proračunsko leto 2011:

	Količina (v tonah)	Gospodar	Prejemnik
1.	109	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OFI, Ireland
2.	181	PRIA, Eesti	OPEKEPE, Elláda
3.	795	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OPEKEPE, Elláda
4.	458	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	IFAP I.P., Portugal